

08年9月2日市警ニュース

JSS 和訳

## 新学期が始まる。トロントクライム ストッパーズ(以下 CS と略)は、 「(問題のある事項を)電話で話す か、メールで送るか」することを勧 めている。

夏が終わって、学校が始まる。市 CS は、いつでも、学校を安全な場所にする活動に参加してきた。

市 CS 調整担当の Larry Straver 警部は、「学校は、子供たちがあたかもそこが自宅であると感じられる、安全なところでなくてはならない。CS は子供たちが遭遇している困難を理解しているし、だからこそ活動しており、子供たち自身の力で、学校が誰にとっても安全な場所にするができることを証明することを考えている。」と語っている。

これまで何年も市 CS は、いじめ、ギャング、安全なインターネットの使用、犯罪通報や予防、個人認識情報盗み出しなどに止まらない多くの事態を、子供たちと話し合ってきた。

「こどもたちは、自分には助けがあること、そして周囲で起きていることに立ち向かうことができることを知れば、自ずと判断は正確なものになる。」

今年 CS は、子供たちが利用し、歓迎する新しい道具を更に加えた。

08年4月24日木曜日、カナダ最大の都市に住むカナダ人は、CS に向けた匿名情報をテキストメッセージで CRIMES (274637) に送ることが

できるようになった。この方法を使えば携帯電話利用者が、匿名情報を音声で送れない、ないしはそれが安全でない場合に通報が可能になった。この場合 CS は、通報した人物を認識する情報なしに、情報を発信した携帯電話にテキストで応答する。

この方法を加えると、現在可能な CS への通報手段は以下の3つである。

1. 音声電話  
GTA内では416-222-TIPS(8477)、その他のカナダ全域からは1-800-222-TIPS(8477)(カナダ国内及び米国から通話可能)
2. ウェブサイト書き込み  
www.222tips.com に書き込む。
3. テキスト通信  
TIP312 にメッセージを加え CRIMES(274637)に送る。(中略)

市 CS は、You Tube にも、利用方法の詳しい説明を掲載した。

市 CS の青少年担当 Scott Mills 警部は、「子供たちがこの方法で、学校の中で事件がおきることを防ぐ、ないしは校外の争いごとに関して通報するようになることを期待している。事件がおきる前に情報が得られれば、事態を防止、ないしは大事になる前に阻止できる。子供たちがこのやり方でうまく行くこと、そしてこの方法は匿名で行われるを信じて欲しい。

学校や地域グループへの説明会については、トロントクライムストッパーズ(電話416-808-7260)、Daniela Lippa に連絡されたい。